

32004R0581

L 90/64

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2004.3.27.

A BIZOTTSÁG 581/2004/EK RENDELETE**(2004. március 26.)****egyes vajfélékre nyújtott export-visszatérítésekre vonatkozó folyamatos pályázati felhívás megnyitásáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 31. cikke (3) bekezdésének b) pontjára és (14) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az egyes tejtermékekre nyújtott export-visszatérítésekre vonatkozó pályázati eljárás létrehozásáról szóló, 2004. március 26-i 580/2004/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ 2. cikke (1) bekezdésének megfelelően a Bizottság az említett rendelet keretében végrehajtandó folyamatos pályázati felhívásról határozott.
- (2) Gyakorlati okokból helyénvaló az 580/2004/EK rendelet 1. cikkében említett termékekre külön pályázati felhívásokról rendelkezni. Ezért ennek a rendeletnek egyes vajfélékre vonatkozóan folyamatos pályázati felhívást kell megnyitnia.
- (3) A Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság az elnöke által kitűzött határidőn belül nem nyilvánított véleményt,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Folyamatos pályázatot nyitnak meg a 3846/87/EGK bizottsági rendelet ⁽³⁾ I. mellékletének 9. szakaszában említett következő vajfélék tekintetében az export-visszatérítések meghatározása érdekében:

- a) az ex 0405 10 19 9500 és az ex 0405 10 19 9700 termékkód alá tartozó természetes vaj legalább 20 kilogramm nettó tömegű tömbökben,
- b) az ex 0405 90 10 9000 termékkód alá tartozó vajolaj legalább 190 kilogramm nettó tömegű tartályokban,

amelyeket a következő rendeltetési helyekre történő kivitelre szánnak:

– Oroszország (rendeltetési hely szerinti kód: 075),

⁽¹⁾ HL L 160., 1999.6.26., 48. o. A legutóbb a 186/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 29., 2004.2.3., 6. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ Lásd ennek a Hivatalos Lapnak a 283. oldalát.

⁽³⁾ HL L 366., 1987.12.24., 1. o.

– bármely más rendeltetési hely Andorra, Ciprus, Észtország, Gibraltár, Magyarország, Lettország, Litvánia, Málta, Lengyelország, Szlovákia, Szlovénia, a Cseh Köztársaság, az Amerikai Egyesült Államok és Vatikánváros kivételével.

(2) A pályázati eljárás az 580/2004/EK rendeletben és az e rendeletben meghatározott feltételek hatálya alá tartozik.

2. cikk

(1) Pályázatot kizárólag a pályázati időszak alatt lehet benyújtani, és az kizárólag abban a pályázati időszakban érvényes, amely alatt azt benyújtották.

Az 1. cikk (1) bekezdésében említett minden egyes termékre és minden egyes rendeltetési helyre vonatkozóan minden esetben külön pályázatot kell benyújtani.

(2) Valamennyi pályázati időszak a hónap első és harmadik szerdáján, (brüsszeli idő szerint) 11:00 órakor kezdődik, kivéve augusztus első és december harmadik szerdáját. Amennyiben az érintett szerdai nap munkaszüneti nap, a pályázati időszak a következő munkanapon, (brüsszeli idő szerint) 11:00 órakor kezdődik.

Valamennyi pályázati időszak a hónap második és negyedik keddjét követő szerdai napon, (brüsszeli idő szerint) 11:00 órakor zárul, kivéve augusztus második és december negyedik szerdáját. Amennyiben az érintett szerdai nap munkaszüneti nap, a pályázati időszak az előző munkanapon, (brüsszeli idő szerint) 11:00 órakor zárul.

(3) Az első pályázati időszaktól kezdve valamennyi pályázati időszakot sorszámmal kell ellátni.

3. cikk

(1) A pályázatok legalább 10 tonna vajra vagy legalább 18 tonna vajolajra vonatkoznak.

(2) A pályázati biztosíték a vaj esetében 20 EUR/100 kg, a vajolaj esetében pedig 25 EUR/100 kg.

A pályázat elfogadásakor a pályázati biztosíték a kiviteli engedélyhez szükséges biztosítékként fog szolgálni.

(3) A pályázatokat a tagállamok mellékletben felsorolt illetékes hatóságaihoz kell benyújtani.

4. cikk

Az 580/2004/EK rendelet 4. cikke (2) bekezdésének alkalmazásában a tagállamok az 1. cikk első és második francia bekezdésében meghatározott rendeltetési helyet feltüntető pályázatokról külön értesítést küldenek.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hónap első napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. március 26-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A tagállamoknak az 580/2004/EK rendeletben és az e rendeletben említett azon illetékes hatóságai, amelyekhez a pályázatokat be kell nyújtani:

BE	Bureau d'intervention et de restitution belge Belgisch Interventie- en Restitutiebureau Rue de Trèves 82/Trierstraat 82 B-1040 Bruxelles/Brussel Tél./Tel.: (32-2) 287 24 11 Télécopieur/Fax: (32-2) 287 25 24	IT	Ministero delle Attività produttive Dipartimento Commercio estero DG Politica commerciale – Div. II Viale Boston 25 I-00144 Roma Tel.: (39-06) 599 3220 Fax: (39-06) 599 3214
DK	Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri Direktoratet for FødevareErhverv Eksportstøttekontoret Nyropsgade 30 DK-1780 København V Tlf.: (45) 33 95 80 00 Fax: (45) 33 95 80 80	LU	OFFICE DES LICENCES 21, rue Philippe II L-2011 Luxembourg Tél.: (35-2) 478 2370 Télécopieur: (35-2) 466138
DE	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) D-60083 Frankfurt am Main Tel.: (49-69) 15 64 -732, 774, 884 Fax: (49-69) 15 64-874, 792	NL	Productschap Zuivel Louis Braillelaan 80 NL 2719 EK Zoetermeer Tel.: (31)-(0)79 368 1534 Fax: (31) (0)79 368 1954 E-mail: HR@PZ.AGRO.NL
EL	O.P.E.K.E.P.E. – Direction Dilizo Rue Acharnon 241 GR-10446 Athènes Tel.: (30-210) 212 49 03 – (30-210) 212 49 11 Fax: (30-210) 86 70 503	AT	Agrarmarkt Austria Dresdner Straße 70 A-1201 Wien Tel.: (43-1) 331 51 Fax: (43-1) 331 51 396 E-mail: bereich.MILCH@AMA.GV.AT
ES	Ministerio de Economía Secretaría General de Comercio Exterior Paseo de la Castellana, 162 E-28071 Madrid Tel.: (34) 913 49 37 80 Fax: (34) 913 49 38 06	PT	Ministério das Finanças Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Direcção de Serviços de Licenciamento Rua Terreiro do Trigo – Edifício da Alfândega P-1149 – 060 Lisboa Tel.: (351-21) 881 42 62 Fax: (351-21) 881 42 61
FR	Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers 2 rue Saint-Charles F-75740 Paris Cedex 15 Tél.: (33-1) 73005000 Fax: (33-1) 73005050 Service de Commerce extérieur: Tél.: (33-1) 73005044 Fax: (33-1) 73005395	FI	Maa- ja metsätalousministeriö Interventioyksikkö P.O. Box 30 FIN-00023 Government, Finland Puh.: (358-9) 160 01 Telekopio: (358-9) 1605 2707
IE	Department of Agriculture and Food Johnstown Castle Estate Wexford Ireland Tel.: (353) 53 63 400 Fax: (353) 53 42 843	SW	Statens jordbruksverk Vallgatan 8 S-51182 Jönköping Tfn: (46-36) 15 50 00 Fax: (46-36) 19 05 46
		UK	Rural Payments Agency (RPA) Lancaster House, Hampshire Court Newcastle-upon-Tyne NE4 7YE United Kingdom Tel.: (44-0) 191 226 5262 Fax: (44-0) 191 226 5212